



de

Air Fry & Grillblech

Wenn Ihr Gerät über die Heizart Airfry verfügt, können Sie mit diesem Zubehör Speisen knusprig backen, die üblicherweise in Öl frittiert werden. Beachten Sie die Einstellempfehlungen zum Garen mit Airfry in der Gebrauchsanleitung Ihres Geräts. Sollte Ihr Gerät nicht über diese Heizart verfügen, wird Umluftgrillen empfohlen.

Tipp: Um eine Verschmutzung ihres Geräts zu vermeiden, schieben Sie unter das Zubehör die Universalpfanne mindestens eine Ebene tiefer ein.

Dieses Zubehör können Sie auch zum Grillen verwenden.

Zum Grillen oder Garen von großen Fleischstücken ersetzen Sie den in der Gebrauchsanleitung beschriebenen Rost durch das Air Fry Blech. Schieben Sie die Universalpfanne eine Ebene tiefer ein. Beachten Sie die Einstellempfehlungen zum Braten und Grillen in der Gebrauchsanleitung ihres Geräts.

Hinweise

- Verwenden Sie das Zubehör nicht als Dampfbehälter.
- Verwenden Sie das Zubehör nicht im reinen Mikrowellenbetrieb.

Rastfunktion

Beachten Sie die Hinweise in der Gebrauchsanleitung z. B. der Universalpfanne.

Hinweise zum Reinigen

- Reinigen Sie das Zubehör mit einem Spültuch und heißer Spüllauge. Bei hartnäckigen Verschmutzungen können Sie das Zubehör in die Universalpfanne legen und einweichen.
- Sie können das Zubehör auch mit einer Bürste oder Edelstahlspirale reinigen.
- Hartnäckige Verschmutzungen können Sie auch mit Backofenspray entfernen. Beachten Sie die Herstellerangaben.
- Emailliertes Zubehör ist spülmaschinengeeignet.

en

Air Fry & Grill tray

If your appliance features the Air Fry heating type, you can use this accessory to bake food that is normally deep-fried in oil to make it crispy. Observe the recommended settings for cooking with Air Fry in the information for use for your appliance. If your appliance does not have this type of heating, air recirculation grilling is recommended.

Tip: To prevent soiling your appliance, place the universal pan into the cooking compartment at least one level lower under the accessory.

You can also use this accessory for grilling.

When grilling or cooking large pieces of meat, replace the wire rack referred to in the information for use with the Air Fry baking sheet. Place the universal

pan into the cooking compartment one level lower. Observe the recommended settings for frying and grilling in the information for use for your appliance.

Notes

- Do not use the accessory as a steaming tray.
- Do not use the accessory during microwave-only operation.

Locking function

Observe the instructions in the user manual, e.g. the universal pan.

Instructions for cleaning

- Clean the accessory using a dish cloth and hot soapy water. For stubborn deposits of dirt, you can place the accessory in the universal pan and soak it.
- You can also clean the accessory using a brush or stainless steel wool.
- Stubborn dirt can also be removed using oven spray. Observe the manufacturer's instructions.
- Enamelled accessories are dishwasher-safe.

fr

Air Fry & plaque de gril

Si votre appareil dispose du mode de cuisson Airfry, cet accessoire vous permet de cuire des plats, habituellement frits à l'huile, jusqu'à ce qu'ils soient croustillants. Respectez les recommandations de réglage pour la cuisson avec Airfry figurant dans la notice d'utilisation de votre four. Si votre appareil ne dispose pas de ce mode de cuisson, le gril air pulsé est recommandé.

Conseil : Pour éviter de salir votre appareil, insérez la lèchefrite sous l'accessoire, au moins un niveau plus bas.

Vous pouvez également utiliser cet accessoire pour les grillades.

Pour griller ou cuire de gros morceaux de viande, remplacez la grille décrite dans la notice d'utilisation par la plaque Air Fry. Enfouissez la lèchefrite un niveau plus bas. Respectez les recommandations de réglage pour le rôti et le gril figurant dans la notice d'utilisation de votre appareil.

Remarques

- N'utilisez pas cet accessoire comme panier vapeur.
- N'utilisez pas cet accessoire en mode micro-ondes uniquement.

Fonction d'arrêt

Respectez les conseils figurant dans la notice d'utilisation, par exemple pour la lèchefrite.

Conseils de nettoyage

- Nettoyez l'accessoire avec du produit de nettoyage chaud et une lavette. En cas de salissures tenaces, vous pouvez placer les accessoires dans la lèchefrite et les faire tremper.

- Vous pouvez également nettoyer les accessoires à l'aide d'une brosse ou d'une spirale en acier inoxydable.
- Vous pouvez également éliminer les salissures tenaces à l'aide d'un spray pour four. Respectez les indications du fabricant.
- Les accessoires émaillés vont au lave-vaisselle.

nl

Air Fry & Grillplaat

Als uw apparaat over de verwarmingsmethode Air Fry beschikt, kunt u met dit toebehoren gerechten knapperig bakken, die doorgaans in olie worden gefrituurd. Neem de insteladviezen voor het bereiden met Air Fry in de gebruikershandleiding van uw apparaat in acht. Beschikt uw apparaat niet over deze verwarmingsmethode, dan wordt circulatielucht grillen aanbevolen.

Tip: Om verontreiniging van uw apparaat te vermijden, schuift u onder het toebehoren de braadslede minstens een niveau lager in.

Dit accessoire kunt u ook gebruiken om te grillen. Voor het grillen en braden van grote stukken vlees vervangt u het in de gebruikershandleiding beschreven rooster door de Air Fry plaat. Schuif de braadslede een niveau lager in het apparaat. Neem de insteladviezen voor het braden en grillen in de gebruikershandleiding van uw apparaat in acht.

Opmerkingen

- Gebruik het accessoire niet als stoombak.
- Gebruik het accessoire niet bij de pure magnetronfunctie.

Vergrendelingsfunctie

Neem de aanwijzingen in de gebruiksaanwijzing, bijv. van de braadslede, in acht.

Aanwijzingen voor het reinigen

- Reinig het toebehoren met een schoonmaakdoekje en warm zeepsop. Bij hardnekkige vervuiling kunt u het toebehoren in de braadslede leggen en inweken.
- U kunt het toebehoren ook met een borstel of met een schuurspons reinigen.
- Hardnekkige verontreiniging kunt u ook met oven-spray verwijderen. Houd de aanwijzingen van de fabrikant aan.
- Geëmailleerde accessoires kunnen in de vaatwasser worden gedaan.

it

Teglia per Air Fry & Grill

Se l'apparecchio dispone del tipo di riscaldamento Airfry, con questo accessorio è possibile cuocere fino a rendere croccanti le pietanze che di solito sono fritte nell'olio. Osservare le impostazioni consigliate per la cottura con Airfry riportate nelle istruzioni per l'uso dell'apparecchio. Se l'apparecchio non dispone di questo tipo di riscaldamento, si consiglia il grill ventilato.

Consiglio: Per evitare di sporcare l'apparecchio, inserire la leccarda sotto l'accessorio ad almeno un livello inferiore.

Si può utilizzare l'accessorio anche per grigliare. Per grigliare o cuocere porzioni di carne grandi sostituire la griglia descritta nelle istruzioni per l'uso con la teglia Air Fry. Inserire la leccarda a un livello più in basso. Osservare le impostazioni consigliate per la cottura arrosto e alla griglia riportate nelle istruzioni per l'uso dell'apparecchio.

Note

- Non utilizzare l'accessorio come contenitore per la cottura a vapore.
- Non utilizzare l'accessorio nel funzionamento esclusivamente a microonde.

Funzione d'arresto

Osservare le avvertenze riportate nelle istruzioni per l'uso, per es. della leccarda.

Avvertenze sulla pulizia

- Pulire l'accessorio con una soluzione di lavaggio calda e un panno spugna. In caso di sporco più ostinato, è possibile collocare l'accessorio nella leccarda e immergerlo.
- Inoltre, è possibile pulirlo con una spazzola o una paglietta d'acciaio.
- È anche possibile rimuovere le incrostazioni più ostinate con lo spray per il forno. Rispettare le istruzioni del produttore.
- L'accessorio smaltato è adatto al lavaggio in lavastoviglie.

da

Air Fry & Grillplade

Hvis apparatet har ovnfunktionen AirFry, kan retter, som normalt friteres i olie, sprødbages med dette tilbehør. Følg anvisningerne om tilberedning med AirFry i apparatets betjeningsvejledning. Hvis apparatet ikke har denne ovnfunktion, anbefales det at bruge varmluft/impulsgrillning.

Tip Sæt universalbradepanden ind mindst én rillehøjde lavere end tilbehøret for at undgå tilsmudsning af apparatet.

Dette tilbehør kan også anvendes til grillning. Ved grillning eller tilberedning af store kødstykker skal AirFry-pladen anvendes i stedet for risten, der er beskrevet i betjeningsvejledning. Sæt også universalbradepanden ind en rillehøjde lavere. Følg de anbefalede indstillinger om stegning og grillning i apparatets betjeningsvejledning.

Bemærkninger

- Brug ikke tilbehøret som dampbeholder.
- Brug ikke tilbehøret ved ren drift med mikrobølger.

Indgrebsfunktion

Følg anvisningerne i brugsvejledningen, f.eks. for universalbradepanden.

Anvisninger om rengøring

- Rengør tilbehøret med varmt opvaskevand og en opvaskeklud. Hvis tilbehøret er meget snavset, kan det lægges i blød i universalbradepanden.
- Tilbehøret kan også rengøres med en børste eller en rustfri stålspræl.
- Hårnakkede smuds kan også fjernes med ovenrensespray. Følg producentens anvisninger.
- Emaljeret tilbehør er egnet til vask i opvaskemaskine.

fi

Air Fry & Leivinpelti, tартtumaton pinnoite

Jos laitteessa on uunitoiminto Airfry, voit paistaa tällä varusteella rapeiksi ruoat, jotka friteerataan tavallisesti öljyssä. Noudata Airfry-toiminnolla kypsentämistä koskevia suositusasetuksia laitteen käyttöohjekirjassa. Jos laitteessasi ei ole käytettävissä tätä uunitoimintoa, suositellaan kiertoilmagrillausta.

Ohje: Työnnä uunipannu vähintään yhtä kannatinkorkeutta alemmaksi varusteen alle, jotta vältät laitteen likaantumisen.

Voit käyttää tätä varustetta myös grillaukseen. Kun haluat grillata tai kypsentää kookkaita lihanpaloja, korvaa käyttöohjeessa mainittu rutilä Air Fry -pellillä. Työnnä uunipannu yhtä kannatinkorkeutta alemmaksi. Noudata paistamista ja grillaamista koskevia suositusasetuksia laitteen käyttöohjekirjassa.

Huomautukset

- Älä käytä varustetta höyrytysastiana.
- Älä käytä varustetta pelkässä mikroaaltokäytössä.

Lukitustoiminto

Noudata käyttöohjeessa olevia ohjeita, esimerkiksi uunipannua koskevia.

Puhdistusta koskevia ohjeita

- Puhdista varuste talousliinalla ja kuumalla astianpesuaineliuoksella. Jos lika on tarttunut kiinni, voit liottaa varusteen uunipannussa.
- Voit puhdistaa varusteen myös harjalla tai teräslankapesimellä.
- Kiinni tarttuneen lian voit poistaa myös uunipuhdistussuihkeella. Noudata valmistajan ohjeita.
- Emaloidut varusteet voidaan pestä astianpesukoneessa.

no

Air Fry & grillbrett

Dersom ovnen din har varmetypen Airfry, kan du tilberede sprø retter som vanligvis friteres i olje. Se anbefalte innstillinger for tilberedning med Airfry i bruksanvisningen til apparatet. Hvis apparatet ditt ikke er utstyrt med denne varmetypen, anbefaler vi omluftsgrilling.

Tips: For å unngå at apparatet blir tilsmusset, bør du sette inn universalpannen minst én høyde under tilbehøret.

Dette tilbehøret kan også brukes til grilling. Hvis du skal grille eller tilberede store kjøttstykker, bytter du ut risten som er angitt i bruksanvisningen med Airfry-platen. Sett inn universalpannen i høyden under. Se anbefalte innstillinger for steking og grilling i bruksanvisningen til apparatet.

Merknader

- Ikke bruk tilbehøret som dampbeholder.
- Ikke bruk tilbehøret ved ren mikrobølge drift.

Låsefunksjon

Ta hensyn til informasjonen i bruksanvisningen, f.eks. til universalpannen.

Informasjon om rengjøring

- Rengjør tilbehøret med varmt såpevann og oppvaskklut. Du kan bløte opp gjenstridig smuss ved å legge tilbehøret i bløt i universalpannen.
- Du kan også rengjøre tilbehøret med en børste eller gryteskrubb.
- Gjenstridig smuss kan også fjernes med stekeovnsspray. Følg anvisningene fra produsenten.
- Emaljert tilbehør kan vaskes i oppvaskmaskin.

sv

Air Fry & Grillplåt

Har enheten ugnsfunktionen Airfry, så kan du knapersteka mat med tillbehöret som du annars skulle friterat i olja. Följ inställningsrekommendationerna för

Airfry-tillagning i enhetens bruksanvisning. Har enheten inte den ugnsfunktionen så rekommenderar vi varmluftsgrilling.

Tips! Sätt in långpannan minst en fals under tillbehöret, så slipper du smutsa ned enheten.

Tillbehöret går även att använda för grillning. Byt gallret som bruksanvisningen anger för grillning och ugnsstekning av stora köttstycken mot Air Fry-plåten. Sätt in långpannan en fals under. Följ inställningsrekommendationerna för ugnsstekning och grillning i enhetens bruksanvisning.

Anmärkningar

- Använd inte tillbehöret som ångbehållare.
- Använd inte tillbehöret vid ren mikring.

Snäpplägena

Följ anvisningarna i bruksanvisningen, t.ex. om långpannan.

Rengöringsanvisningar

- Rengör tillbehöret med varmt vatten och diskmedel med disktrasa. Vid hårt sittande smuts kan du lägga tillbehöret i långpannan och blöta upp det.
- Det går även att rengöra tillbehöret med borste eller skurboll.
- Hårt sittande smuts går även att få bort med ugnsgöring. Följ tillverkarens anvisningar.
- Emaljerade tillbehör går att maskindiska.

el

Air Fry & Grill ταψί

Εάν η συσκευή σας διαθέτει τον τρόπο ψησίματος Airfry, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το εξάρτημα για να ψήσετε τραγανά φαγητά, που τηγανίζονται συνήθως σε λάδι στη φριτέζα. Προσέξτε τις συστάσεις ρύθμισης για το μαγείρεμα με Airfry στις οδηγίες χρήσης της συσκευής σας. Εάν η συσκευή σας δεν διαθέτει αυτόν τον τρόπο ψησίματος, συνιστάται ο συνδυασμός θερμού αέρα/γκριλ.

Συμβουλή: Για να αποφύγετε τη ρύπανση της συσκευής σας, τοποθετήστε κάτω από το εξάρτημα το ταψί γενικής χρήσης το λιγότερο ένα επίπεδο χαμηλότερα.

Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε αυτό το εξάρτημα για ψήσιμο στο γκριλ.

Για το ψήσιμο στο γκριλ ή το μαγείρεμα μεγάλων κομματιών κρέατος, αντικαταστήστε τη σχάρα, που περιγράφεται στις οδηγίες χρήσης, με τη λαμαρίνα Air Fry. Τοποθετήστε το ταψί γενικής χρήσης ένα επίπεδο χαμηλότερα. Προσέξτε τις συστάσεις ρύθμισης για το ψήσιμο στον φούρνο και στο γκριλ στις οδηγίες χρήσης της συσκευής σας.

Υποδείξεις

- Μη χρησιμοποιείτε το εξάρτημα ως δοχείο ατμού.
- Μη χρησιμοποιείτε το εξάρτημα σε καθαρή λειτουργία μικροκυμάτων.

Λειτουργία ασφάλισης

Προσέξτε τις υποδείξεις στις οδηγίες χρήσης π.χ για το ταψί γενικής χρήσης.

Υποδείξεις για τον καθαρισμό

- Καθαρίστε τα εξαρτήματα με ένα πανί καθαρισμού και καυτό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων. Σε περίπτωση επίμονης ρύπανσης, μπορείτε να τοποθετήσετε τα εξαρτήματα στο τηγάνι γενικής χρήσης και να τα μουλιάσετε.
- Μπορείτε επίσης να καθαρίσετε τα εξαρτήματα με μια βούρτσα ή με ανοξείδωτο σύρμα κουζίνας.
- Τη σκληρή ρύπανση μπορείτε να την αφαιρέσετε με σπρέι ηλεκτρικού φούρνου. Προσέχετε τα στοιχεία του κατασκευαστή

- Τα εμαγιέ εξαρτήματα είναι κατάλληλα για πλυντήριο πιάτων.

es

Bandeja Air Fry & Grill

Si el aparato dispone del modo de calentamiento Air Fry, este accesorio permite hornear platos crujientes que normalmente se frien en aceite. Tener en cuenta los ajustes recomendados para cocinar con Air Fry que figuran en el manual de usuario de su aparato. Si su aparato no dispone de este modo de calentamiento, se recomienda asar al grill por convección.

Consejo: Para evitar que el aparato se ensucie, introducir la cubeta universal como mínimo un nivel por debajo del accesorio.

Este accesorio puede usarse también para asar al grill.

Para asar al grill o cocinar trozos grandes de carne, sustituir la parrilla descrita en el manual de usuario de la bandeja Air Fry. Insertar la cubeta universal un nivel más abajo. Tener en cuenta los ajustes recomendados para freír y asar al grill en el manual de usuario de su aparato.

Notas

- No utilizar el accesorio como recipiente para cocción al vapor.
- No utilizar el accesorio en modo solo microondas.

Función de encaje

Tener en cuenta los consejos de las instrucciones de uso, por ejemplo, para la cubeta universal.

Consejos de limpieza

- Limpiar el accesorio con un paño y agua caliente con un poco de jabón. Para eliminar la suciedad incrustada, se pueden colocar los accesorios en la bandeja universal y dejarlos en remojo.
- Los accesorios también se pueden limpiar con un cepillo o con estropajos de acero inoxidable.
- Además, la suciedad persistente se puede eliminar con espray para hornos. Respetar las indicaciones del fabricante.
- Los accesorios esmaltados son aptos para el lavavajillas.

pt

Tabuleiro Air Fry & Grill

Se o seu aparelho dispuser do tipo de aquecimento Airfry, pode com este acessório cozinhar de forma crocante alimentos que são habitualmente fritos em óleo. Observe as regulações recomendadas no manual de instruções do seu aparelho para cozer com Airfry. Se o seu aparelho não tiver este tipo de aquecimento, recomenda-se grelhar com ar circulante.

Dica: Para evitar sujar o seu aparelho, insira o tabuleiro universal pelo menos um nível mais baixo sob o acessório.

Também pode usar este acessório para grelhar. Para grelhar ou cozinhar grandes bocados de carne, substitua a grelha descrita no manual de instruções pelo tabuleiro Air Fry. Insira o tabuleiro universal um nível mais abaixo. Observe as regulações recomendadas no manual de instruções do seu aparelho para assar e grelhar.

Notas

- Não utilize o acessório como recipiente para cozinhar a vapor.
- Não utilize o acessório no modo de micro-ondas puro.

Função de encaixe

Respeite as indicações do manual de instruções, p. ex., do tabuleiro universal.

Indicações de limpeza

- Limpe o acessório com um pano multiusos e solução quente à base de detergente. No caso de sujidade mais resistente, pode por o acessório de molho dentro do tabuleiro universal.
- Também pode limpar o acessório com uma escova ou um esfregão de aço inoxidável.
- Também pode remover a sujidade mais resistente com spray para fornos. Respeite as instruções do fabricante.
- Os recipientes esmaltados são adequados para máquina de lavar loiça.

pl

Blacha Air Fry i do grillowania

Jeśli urządzenie posiada rodzaj grzania Airfry, ten element wyposażenia może być wykorzystany do pieczenia chrupiących potraw, które zwykle są smażone w głębokim oleju. Przestrzegać zalecanych ustawień dotyczących gotowania z zastosowaniem Airfry, które są podane w instrukcji obsługi urządzenia. Jeśli urządzenie nie posiada tego rodzaju grzania, zalecane jest grillowanie z cyrkulacją powietrza.

Wskazówka: Aby uniknąć zanieczyszczenia urządzenia, wsunąć pod ten element wyposażenia brytfankę uniwersalną co najmniej jeden poziom niżej.

Ten element wyposażenia można wykorzystać również do grillowania.

Do grillowania lub gotowania dużych kawałków mięsa wymienić ruszt opisany w instrukcji obsługi na blachę Air Fry. Wsunąć brytfankę uniwersalną o jeden poziom niżej. Przestrzegać zalecanych ustawień dotyczących pieczenia i grillowania, które są podane w instrukcji obsługi urządzenia.

Uwagi

- Nie używać tego elementu wyposażenia jako pojemnika do gotowania na parze.
- Nie używać tego elementu wyposażenia w trybie samych mikrofali.

Funkcja blokady

Należy przestrzegać wskazówek zawartych w instrukcji obsługi np. brytfanki uniwersalnej.

Wskazówki dotyczące czyszczenia

- Element wyposażenia czyścić zmywakiem oraz gorącą wodą z detergentem. W przypadku uporczywych zabrudzeń można umieścić element wyposażenia w brytfance uniwersalnej i namoczyć.
- Do czyszczenia elementu wyposażenia można również użyć szczotki lub spirali ze stali szlachetnej.
- Uporczywe zabrudzenia można usunąć również za pomocą sprayu do czyszczenia piekarników. Należy przestrzegać wskazówek producenta.
- Emaliowane akcesoria można myć w zmywarce.

cs

Air Fry & plech na grilování

Pokud má váš spotřebič druh ohřevu Airfry, můžete s tímto příslušenstvím péct křupavé pokrmy, které se obvykle smaží v oleji. Řiďte se doporučeným nastavením pro pečení s Airfry v návodu k použití vašeho spotřebiče. Pokud váš spotřebič nemá tento druh ohřevu, doporučujeme gril s cirkulací vzduchu.

Tip: Abyste zabránili znečištění spotřebiče, zasuňte pod příslušenství minimálně o úroveň níž univerzální hluboký plech.

Toto příslušenství můžete používat také pro grilování. Pro grilování nebo pečení velkých kusů masa vyměňte rošt popsaný v návodu k použití za plech Air Fry. Univerzální hluboký plech zasuňte o jednu úroveň níž. Řiďte se doporučeným nastavením pro pečení a grilování v návodu k použití vašeho spotřebiče.

Poznámky

- Příslušenství nepoužívejte jako parní nádobu.
- Příslušenství nepoužívejte pro samostatný mikrovlnný ohřev.

Aretační funkce

Dodržujte pokyny v návodu k použití, např. ohledně univerzálního hlubokého plechu.

Pokyny k čištění

- Příslušenství vyčistěte hadrem a horkým mycím roztokem. V případě úporných nečistot můžete příslušenství vložit do univerzálního hlubokého plechu a nechat odmočit.
- Příslušenství můžete vyčistit také kartáčkem nebo nerezovou drátěnkou.
- Úporné nečistoty můžete odstranit také sprejem na pečicí trouby. Řiďte se pokyny výrobce.
- Smaltované příslušenství je vhodné pro mytí v myčce nádobí.

hr

Air Fry & Lim za roštiljanje

Ako uređaj ima vrstu grijanja Airfry, s ovim priborom možete hrskavo ispeći namirnice koje se obično prže u ulju. Pridržavajte se preporuka za namještanje kuhanja s vrstom grijanja Airfry u uputama za uporabu uređaja. Ako vaš uređaj nema ovu vrstu grijanja, preporučujemo roštilj i ventilator.

Savjet: Kako biste spriječili zaprljanje uređaja, gurnite univerzalnu tavu najmanje jednu razinu ispod pribora.

Taj pribor možete upotrijebiti i za roštiljanje.

Za roštiljanje ili kuhanje velikih komada mesa zamijenite rešetku opisanu u uputama za uporabu Air Fry limom. Stavite univerzalnu tavu jednu razinu niže. Pridržavajte se preporuka za namještanje pečenja i roštiljanja u uputama za uporabu uređaja.

Napomene

- Nemojte upotrebljavati pribor kao parnu posudu.
- Nemojte upotrebljavati pribor kod rada samo s mikrovlnom.

Funkcija uglavljivanja

Pridržavajte se napomena u uputama za uporabu npr. univerzalne tave.

Napomene o čišćenju

- Čistite pribor krpom za pranje posuđa i vrućom sapunicom. U slučaju tvrdokornih zaprljanja, možete staviti pribor u univerzalnu tavu i pustiti da se namoči.
- Pribor možete očistiti i četkom ili spiralom od nehrđajućeg čelika.
- Tvrdokornu prljavštinu možete ukloniti i sprejom za čišćenje pećnice. Pridržavajte se podataka proizvođača.
- Emajlirani pribor je prikladan za pranje u perilici posuđa.

hu

Air Fry & Grill sütőtepsi

Ha a készülék rendelkezik Airfry fűtési móddal, akkor ezzel a tartozékkal olyan ételeket is ropogósra süthet, amelyeket általában olajban sütnék. Tartsa be a készülék használati útmutatójában olvasható, az Airfry üzemmóddal történő sütésre vonatkozó beállítási ajánlásokat. Ha készüléke nem rendelkezik ezzel a fűtési móddal, a légkeveréses grillezés javasolt.

Tip: A készülék szennyeződésének elkerülése érdekében tolja be az univerzális serpenyőt legalább egy szinttel a tartozék alá.

Ezt a tartozékot grillezéshez is használhatja.

Nagy húsdarabok grillezéséhez vagy sütéséhez cserélje ki a használati útmutatóban megadott rostélyt az Air Fry tepsire. Tolja be az univerzális serpenyőt egy szinttel lejjebb. Tartsa be a készülék használati útmutatójában olvasható, sütésre és grillezésre vonatkozó beállítási ajánlásokat.

Megjegyzések

- Ne használja a tartozékot párolóedényként.
- Ne használja a tartozékot csak mikrohullám üzemmódban.

Beakasztás

Vegye figyelembe a használati útmutatóban található útmutatásokat pl. az univerzális serpenyőre vonatkozóan.

Tudnivalók a tisztításhoz

- A tartozékot mosogatórúhával és forró mosogatószeres vízzel tisztítsa. Makacs szennyeződések esetén beleteheti a tartozékot az univerzális serpenyőbe és beáztathatja.
- A tartozékot kefe vagy fémsúroló segítségével is tisztíthatja.
- A makacs szennyeződések eltávolításához sütőtisztító spray is használható. Vegye figyelembe a gyártói utasításokat.
- A zománcozott tartozék mosogatógépben tisztítható.

az

Air Fry & Grill tray

Əgər cihazınız Airfry qızdırma növünə sahibdirsə, bu aksesuarla əsasən yağda dərin qızardılan xörəkləri xırçılıqlı bişirə bilərsiniz. Cihazınızın istismar təlimatında olan Airfry ilə hazır bişirməyə dair parametr tövsiyyələrinə diqqət edin. Əgər cihazınız bu qızdırma növünə sahib deyilsə, konveksion qril tövsiyyə olunur.

Tip: Cihazın kirlənməsinin qarşısını almaq üçün, universal tavanı aksesuarın altına, ən azı bir səviyyə aşağıdan itələyin.

Bu aksesuardan həmçinin qril etmək üçün də istifadə edə bilərsiniz.

Böyük ət tikələrinin qril edilməsi və ya hazır bişirilməsi üçün, istismar təlimatında təsvir olunan dəmir toru Air Fry sinisi ilə əvəz edin. Universal tavanı bir təbəqə altı daxil edib itələyin. Cihazınızın istismar təlimatında olan qızartma və ya qril etməyə dair parametr tövsiyyələrinə diqqət edin.

Qeydlər

- Aksesuardan buxar konteyneri olaraq istifadə etməyin.
- Aksesuarı sırf mikrodalğalı soba çalışmasında istifadə etməyin.

Qızartma funksiyası

İstismar təlimatındakı ön qızdırmaya dair göstərişlərə diqqət edin, məs. universal tava.

Təmizləməyə dair göstərişlər

- Aksesuarı yaxalamaya dair bir dəsmal və qaynar bir yaxalama qələvisi ilə təmizləyin. Çətin gedən kirlər olduqda aksesuarı universal tavaya qoyub yumşalmağa buraxa bilərsiniz.
- Siz aksesuarı həmçinin bir fırça və ya paslanmaz polad spirali ilə təmizləyə bilərsiniz.
- Çətin gedən kirləri həmçinin bişirmə sobası spreyi ilə də kənarlaşdırə bilərsiniz. İstehsalçıların məlumatlarına diqqət edin.
- Emalı aksesuar qabyuyan maşın üçün uyğundur.

sk

Air Fry & plech na grilovanie

Ak je váš spotrebič vybavený režimom ohrevu Airfry, môžete toto príslušenstvo použiť na pečenie chrumkavých jedál, ktoré sa zvyčajne vyprážajú na oleji. Dodržiavajte odporúčania pre nastavenie pečenia s Airfry uvedené v návode na používanie vášho spotrebiča. Ak váš spotrebič nie je vybavený týmto režimom ohrevu, odporúča sa použiť gril s cirkuláciou vzduchu.

Tip: Aby ste predišli znečisteniu svojho spotrebiča, zasúňte univerzálny pekáč aspoň o jednu úroveň pod príslušenstvo.

Toto príslušenstvo môžete použiť aj na grilovanie. Na grilovanie alebo pečenie veľkých kusov mäsa vymeňte mriežku opísanú v návode na používanie za mriežku Air Fry. Univerzálny pekáč zasúňte o jednu úroveň nižšie. Dodržiavajte odporúčané nastavenia pre pečenie a grilovanie uvedené v návode na používanie vášho spotrebiča.

Poznámky

- Príslušenstvo nepoužívajte ako parnú nádobu.
- Príslušenstvo nepoužívajte v čisto mikrovlnnej prevádzke.

Zaisťovacia funkcia

Postupujte podľa pokynov v návode na používanie, napr. univerzálnej panvice.

Pokyny na čistenie

- Príslušenstvo vyčistite handričkou a horúcim umývacím roztokom. V prípade odolných nečistôt môžete príslušenstvo vložiť do univerzálneho pekáča a nechať odmočiť.
- Príslušenstvo môžete vyčistiť aj kefkou alebo drôtenkou.
- Ťažko odstrániteľné nečistoty môžete odstrániť aj sprejom na čistenie rúry. Dodržiavajte pokyny výrobcu.
- Smaltované príslušenstvo je vhodné na umývanie v umývačke riadu.

sq

Air Fry & Tava-skarë

Nëse pajisja e ka llojin e nxehtë Airfry, me këtë aksesori mund të thekni ushqimet që zakonisht skuqen në vaj. Ndiqni rregullimet e rekomanduara për gatimin me Airfry në manualin e përdorimit të pajisjes suaj. Nëse pajisja juaj nuk e ka këtë lloj ngrohjeje, rekomandohet pjekja në skarë me qarkullim ajri.

Këshillë Për të shmangur ndotjen e pajisjes, vendosni tavën universale të paktën një nivel më poshtë nën aksesori.

Këtë aksesori mund ta përdorni edhe për pjekjen në skarë.

Për pjekjen në skarë ose gatimin e copave të mëdha të mishit, ndërroni skarën metalike të përshkruar në manualin e përdorimit me tavën për AirFry.

Vendosni tavën universale një nivel më poshtë. Ndiqni rregullimet e rekomanduara për skuqjen dhe pjekjen në skarë, në manualin e përdorimit të pajisjes suaj.

Shënime

- Mos e përdorni aksesori si enë avulli.
- Mos e përdorni aksesori në procesin vetëm me mikrovalë.

Funksioni i kapjes

Ndiqni udhëzimet në manualin e përdorimit, p.sh. për tavën universale.

Udhëzime për pastrimin

- Pastrojeni aksesori me një pecetë dhe detergjent të nxehtë. Kur ka ndotje të vështira për t'u hequr, mund ta vendosni aksesori në tavën universale dhe ta lini të zbutet.
- Aksesori mund ta pastroni edhe me një furçë ose spirale teli.
- Ndotjet e thara mund t'i pastroni edhe me spërkatës për furra. Ndiqni të dhënat e prodhuesit.
- Aksesori e emaluar janë të përshtatshëm për larje në enëlarëse.

sl

Air Fry & žar pladenj

Če vaš aparat omogoča način gretja Airfry, lahko s tem priborom hrustljivo zapečete jedi, ki jih običajno cvrete v olju. Upoštevajte navodila za nastavitve pečenja s funkcijo Airfry v navodilih za uporabo aparata. Če vaš aparat ne omogoča tega načina gretja, priporočamo peko na žaru s kroženjem zraka.

Nasvet: Da se aparat ne umaže, najmanj eno raven pod pribor vstavite univerzalni pekač.

Ta pribor lahko uporabljate tudi za peko na žaru. Za peko na žaru ali pečenje velikih kosov mesa namesto rešetke, opisane v navodilih za uporabo, uporabite pekač Air Fry. Univerzalni pekač vstavite eno raven nižje. Upoštevajte navodila za nastavitve pečenja in peke na žaru v navodilih za uporabo aparata.

Opombe

- Pribora ne uporabljajte kot posodo za soparjenje.
- Pribora ne uporabljajte pri delovanju samo z mikrovvalovi.

Funkcija zaskočke

Upoštevajte napotke v navodilih za uporabo, npr. univerzalnega pekača.

Nasveti za čiščenje

- Pribor očistite s krpo za pomivanje in vročo milnico. Pri trdovratni umazaniji lahko pribor položite v univerzalni pekač in ga namočite.
- Pribor lahko tudi očistite s ščetko ali z gobico iz jeklene volne.
- Trdovratno umazanijo lahko tudi odstranite s pršilom za pečice. Upoštevajte navodila proizvajalca.
- Emajlirani pribor je primeren za pomivanje v pomivalnem stroju.

bg

Air Fry + Грил скара

Ако Вашият уред разполага с вида нагряване Airfry, с тази принадлежност можете да печете хрупкави ястия, които обикновено се пържат в олио. Съблюдавайте препоръките за настройки за готвене с Airfry в ръководството за употреба на Вашия уред. Ако Вашият уред не разполага с този вид нагряване, се препоръчва вентилаторно печене на грил.

деңгейге төмен итеріңіз. Құрылғының пайдалану нұсқауларындағы қуыру және гриль жасау үшін ұсынылған параметрлерді орындаңыз.

Жазбалар

- Бұл керек-жарақты бұ науасы ретінде пайдаланбаңыз.
- Керек-жарақтар микротолқын режимінде пайдалануға жарамайды.

Бекіту функциясы

Пайдаланушы нұсқаулығындағы ақпаратты қараңыз, мысалы, әмбебап таба.

Тазалау бойынша ұсыныстар

- Керек-жарақтарды тазалау үшін жұмсақ шүберек пен ыстық сабын ерітіндісін қолданыңыз. Қатты кірді кетіру үшін керек-жарақтарды әмбебап пісіру параққа салып, жібітуге болады.
- Керек-жарақтарды тазалау үшін тот баспайтын болаттан жасалған щеткаларды немесе сорғыштарды қолдануға болады.
- Сондай-ақ пештің спрейімен қатты кірді кетіруге болады. Өндіруші деректеріне назар аударыңыз.
- Эмальданған керек-жарақтар ыдыс-аяқ жуғышта жууға жарамды.

lv

Air Fry & Grila plāts

Ja jūsu iekārtā var izmantot karsēšanas veidu Air Fry, tad ar šo piederumu varat pagatavot kraukšķīgus ēdienus, ko parasti fritē eļļā. Ievērojiet iekārtas lietošanas instrukcijā sniegtos ieteicamos iestatījumus par gatavošanu ar Air Fry. Ja jūsu iekārtai nav pieejams šāds karsēšanas veids, tad iesakām izmantot grilēšanu ar cirkulējošo gaisu.

Padoms: Ievietojiet vismaz vienu līmeni zem piederuma universālo pannu, lai iekārtu saglabātu tīru.

Ar šo piederumu varat arī grilēt.

Lai grilētu vai ceptu lielus gaļas gabalus, nomainiet lietošanas instrukcijā minētās restes pret Air Fry plāti. Vienu līmeni zemāk ievietojiet universālo pannu. Ievērojiet iekārtas lietošanas instrukcijā sniegtos ieteicamos cepšanas un grilēšanas iestatījumus.

Piezīmes

- Neizmantojiet piederumu kā tvaicēšanas trauku.
- Neizmantojiet piederumu mikroviļņu režīmā.

Fiksēšanas funkcija

Ievērojiet norādījumus, piemēram, universālās pannas, lietošanas instrukcijā.

Norādes par tīrīšanu

- Tīriet piederumu ar mazgāšanas drānu un karstu mazgāšanas līdzekli šķīdumu. Grūti notīrāmu netīrumu gadījumā piederumu var ielikt un izmērcēt universālajā pannā.
- Tāpat piederumu var mazgāt ar suku vai nerūsējošā tērauda stiepli sūkli.
- Grūti notīrāmus netīrumus var notīrīt arī ar cepeškrāsns tīrīšanas aerosolu. Ievērojiet ražotāja norādes.
- Emaljētie piederumi ir piemēroti mazgāšanai trauku mašīnā.

lt

Air Fry & Grilio padėklas

Jei jūsų prietaise yra gruzdinimo karštu oru funkcija, naudodami šį priedą galite traškiai iškepti patiekalus, dažniausiai kepusius aliejuje. Atkreipkite dėmesį į jūsų prietaiso naudojimo instrukcijoje pateiktas nuo-

status, rekomenduojamas gruzdinant karštu oru. Jei jūsų prietaise šio kaitinimo būdo nėra, rekomenduojama naudoti kepimo griliu ir oro cirkuliacijos funkciją.

Patarimas. Tam, kad jūsų prietaisas neužsiterštų, po priedu, bent vienu lygiu žemiau, įstumkite universalią kepimo skardą.

Šį priedą galite naudoti ir kepdami griliu.

Jei norite griliu kepti arba garuose ruošti didesnius mėsos gabalėlius, naudojimo instrukcijoje nurodytas grotelles pakeiskite gruzdinant karštu oru naudojama skarda. Įstumkite universalią kepimo skardą vienu lygiu žemiau. Atkreipkite dėmesį į prietaiso naudojimo instrukcijoje nurodytas nuostatas, rekomenduojamas naudoti kepatant kepsnius ir kepatant griliu.

Pastabos

- Nenaudokite priedo kaip ruošimo garuose padėklo.
- Nenaudokite priedo įjungę tik mikrobangų režimą.

Užfiksavimo funkcija

Atkreipkite dėmesį į naudojimo instrukcijoje pateiktas nuorodas, pvz., dėl universalios kepimo skardos.

Valymo nuorodos

- Priedą valykite plovimo servetėle ir karštu plovimo šarmu. Jei nešvarumai labai prilipę, galite įdėti priedą į universalią kepimo skardą ir pamirkyti.
- Priedą galite valyti ir šepetėliu ar nerūdijančiojo plieno spirale.
- Stipriai prilipusius nešvarumus galite šalinti ir orkaitių purškikliu. Atkreipkite dėmesį į gamintojo pateiktas nuorodas.
- Emaliuotus priedus galima plauti indaplovėje.

mk

Air Fry & Плех за скара

Ако вашиот уред располага со видот на греење Airfry, со оваа опрема можете да печете крцкави јадења, коишто обично се пржат во масло.

Внимавајте на препораките за поставување за готвење со Airfry, во упатството за употреба на вашиот уред. Ако вашиот уред го нема овој начин на загревање, се препорачува печење на скара со циркулација на воздух.

Совет: За да не го извалкате уредот, вметнете ја универзалната тава најмалку едно ниво под додатоците.

Оваа опрема можете да ја користите и за печење на скара.

За печење скара или готвење големи парчиња месо, поставете ја скарата опишана во упатството за употреба со садот за Air Fry. Вметнете ја универзалната тава едно ниво подолу. Следете ги препорачаните поставки за пржење и печење во упатството за употреба на вашиот уред.

Забелешки

- Не користете ја опремата како сад за пареа.
- Не користете ги додатоците само во режим на микробранова печка.

Функција на вклопување

Следете ги напомените во упатството за употреба, на пр. за универзалната тава.

Напомени за чистење

- Чистете ја опремата со сунѓер и топла сапуница. При тврдокорни нечистотии можете опремата да ја ставите и да ја натопите во универзален сад.
- Исто така можете да ја чистите опремата со четка или жица.

- Тврдокорните нечистотии може да се отстранат и со спреј за перна. Внимавајте на податоците од производителот.
- Емајлираните додатоци може да се мијат во машина за садови.

ro

Tavă Air Fry și pentru grill

Dacă aparatul dumneavoastră este dotat cu modul de prăjire cu aer cald, puteți prăji cu acest accesoriu alimente care se prădesc, de obicei, în baie de ulei. Respectați recomandările de reglare a funcției de preparare cu aer cald din manualul de utilizare a aparatului dumneavoastră. Dacă aparatul dumneavoastră nu dispune de acest mod de încălzire, este recomandat grillul cu convecție de aer.

Recomandare: Pentru a preveni murdărirea aparatului dumneavoastră, introduceți tava universală sub accesoriu, cu cel puțin un nivel mai jos de acesta.

Puteți utiliza acest accesoriu și pentru prepararea pe grill.

Pentru prepararea pe grill sau pentru prepararea bucăților mari de carne, înlocuiți grătarul descris în manualul de utilizare cu tabla pentru prăjire cu aer cald. Introduceți tava universală cu un nivel mai jos. Respectați recomandările de reglare privind prăjirea și prepararea pe grill din manualul de utilizare a aparatului dumneavoastră.

Observații

- Nu utilizați accesoriul pe post de recipient de preparare cu aburi.
- Nu utilizați accesoriul în cazul funcționării doar cu microunde.

Funcția de fixare

Respectați observațiile din manualul de utilizare, de exemplu, cele referitoare la tava universală.

Recomandări privind curățarea

- Curățați accesoriul utilizând o lavetă și o soluție fibrinte de apă cu detergent. În cazul depunerilor persistente de mudrărie, puteți introduce accesoriul în tava universală pentru a înmuia depunerile de pe acesta.
- Puteți efectua curățarea accesoriului și cu o perie sau cu o spirală din inox.
- Depunerile persistente de murdărie pot fi îndepărtate și cu ajutorul unui spray de curățare pentru cuptoare. Respectați datele furnizate de producători.
- Accesoriile emailate pot fi curățate în mașina de spălat vase.

ru

Режим Air Fry & Противень-гриль

Если ваш прибор имеет режим Airfry, вы можете использовать эту принадлежность для приготовления во фритюре блюд с корочкой, которые обычно жарятся в масле. Соблюдайте советы по установкам для приготовления в режиме Airfry, приведенные в руководстве по эксплуатации. Если в вашем приборе нет этого вида нагрева, рекомендуется использовать гриль с конвекцией.

Рекомендация: Во избежание загрязнения вашего прибора устанавливайте универсальный противень как минимум на один уровень ниже под принадлежностями.

Эту принадлежность также можно использовать для приготовления на гриле.

Для приготовления на гриле или при приготовлении больших кусков мяса замените решетку, указанную в руководстве по эксплуатации, на противень Air Fry. Поставьте универсальный противень на один уровень ниже.

Соблюдайте рекомендации по установкам для жарения или приготовления на гриле, приведенные в руководстве по эксплуатации.

Примечания

- Не используйте эту принадлежность в качестве лотка для приготовления на пару.
- Принадлежности не подходят для использования в режиме микроволн.

Функция фиксации

Соблюдайте указания, приведенные в руководстве по эксплуатации, например, указания по использованию универсального противня.

Рекомендации по очистке

- Для очистки принадлежностей используйте салфетку из мягкой ткани и горячий мыльный раствор. Для удаления стойких загрязнений можно поместить принадлежности в универсальный противень и замочить.
- Для очистки принадлежностей также можно использовать щетки или губки из нержавеющей стали.
- Стойкие загрязнения также можно удалить с помощью спрея для очистки духовых шкафов. Соблюдайте указания производителя.
- Эмалированные принадлежности можно мыть в посудомоечной машине.

sr

Air Fry & Lim za roštiljanje

Ako vaš uređaj ima vrstu grejanja Airfry, pomoću tog pribora možete da pečete hrskava jela, koja se obično fritiraju u ulju. Vodite računa o preporukama za podešavanje pripreme sa Airfry u uputstvu za upotrebu uređaja. Ako uređaj nema ovu vrstu grejanja, preporučujemo roštiljanje na cirkulaciji vazduha.

Savet: Radi sprečavanja prljanja uređaja, ispod pribora postavite univerzalnu tepsiju najmanje jednu visinu niže.

Taj pribor možete da koristite i za roštiljanje.

Za roštiljanje ili pripremu velikih komada mesa, umesto rešetke koja je opisana u uputstvu za upotrebu koristite Air Fry pleh. Univerzalnu tepsiju ugurajte na jednu visinu niže. Vodite računa o preporukama za podešavanje za pečenje i roštiljanje u uputstvu za upotrebu uređaja.

Napomene

- Pribor nemojte koristiti kao posudu za pripremu na pari.
- Pribor nemojte koristiti u isključivom režimu mikrotalasne pećnice.

Funkcija užlebljenja

Obratite pažnju na napomene u uputstvu za upotrebu, npr. za univerzalnu tepsiju.

Napomene za čišćenje

- Pribor čistite krpom za posuđe i vrućom sapunicom. Kod tvrdokorne prljavštine, pribor možete da stavite u univerzalnu tepsiju i da ga potopite.
- Pribor možete da čistite i četkom ili spiralom od nerđajućeg čelika.
- Tvrdokornu prljavštinu možete da uklonite i pomoću spreja za čišćenje rerne. Obratite pažnju na podatke proizvođača.
- Emajlirani pribor se može prati u mašini za pranje sudova.

Air Fry & Izgara tepsisi

Cihazınız Airfry ısıtma tipine sahipse, bu aksesuarı genellikle yağda çitir çitir olana kadar kızartılan yiyecekler için kullanabilirsiniz. Airfry ile yemeklerin pişirilmesi için cihazınızın kullanım kılavuzundaki ayar önerilerine uyunuz. Cihazınıza bu ısıtma türü eklenemiyorsa, hava dolaşımly izgara önerilmektedir.

İpucu: Cihazınızın kirlenmesini önlemek için aksesuarların en az bir seviye derinine üniversal tavayı yerleştiriniz.

Bu aksesuarı ızgaralar için de kullanabilirsiniz. Büyük parça etlerin kızartılması veya pişirilmesi için Air Fry tavası ile kullanım kılavuzunda tanımlanan tel ızgarayı değiştiriniz. Üniversal tavayı bir seviye derine yerleştiriniz. Pişirme ve kızartma için cihazınızın kullanım kılavuzundaki ayar önerilerine uyunuz.

Notlar

- Aksesuarı buhar haznesi olarak kullanmayınız.
- Aksesuarı sadece mikrodalga işletiminde kullanmayınız.

Kilit fonksiyonu

Kullanım kılavuzu uyarılarına dikkat ediniz, örn. üniversal tava.

Temizleme için bilgi ve uyarılar

- Aksesuar sıcak deterjanlı su ve bulaşık bezi ile temizleyiniz. İnatçı kirler için aksesuarları üniversal tavaya yerleştirip suda bekletebilirsiniz.
- Aksesuarları fırça veya paslanmaz çelik tel ile de temizleyebilirsiniz.
- İnatçı kirleri fırın spreyi ile de temizleyebilirsiniz. Üretici bilgilerine dikkat ediniz.
- Emaye aksesuarlar bulaşık makinesi için uygundur.

Air Fry & Деко для гриля

Якщо у вашому приладі є режим Airfry, ви можете за допомогою цього приладдя запікати продукти, які зазвичай готують у фритюрі, до хрумкої скоринки. Враховуйте рекомендовані установки для приготування з Airfry у інструкції з експлуатації вашого приладу. Якщо у вашому приладі немає цього виду нагрівання, рекомендується використовувати режим «Гриль з конвекцією».

Порада: Для того щоб уникнути забруднення приладу, ставте під приладдям універсальне деко, принаймні на один рівень нижче.

Також це приладдя можна використовувати для готування на грилі.

Для приготування на грилі та великих шматків м'яса замініть описану в інструкції з експлуатації решітку на деко Air Fry. Для цього слід установити універсальне деко на рівень нижче. Враховуйте рекомендовані установки для смаження та приготування на грилі у інструкції з експлуатації вашого приладу.

Вказівки

- Не використовуйте приладдя в якості ємності для приготування на парі.
- Не використовуйте приладдя у режимі мікрохвиль.

Функція фіксації

Також дотримуйтеся вказівок з інструкції з експлуатації, наприклад універсального дека.

Вказівки щодо очищення

- Очищуйте приладдя за допомогою гарячого лужного розчину і ганчіркою для посуду. У разі стійких забруднень ви можете помістити приладдя в універсальну каструлю та замочити її.
- Ви також можете почистити приладдя щіткою або губкою з нержавіючої сталі.
- Стійкі забруднення можна також видалити за допомогою спрею для духових шаф. Враховуйте поради виробника.
- Емальоване приладдя можна мити у посудомийній машині.

Air Fry & Gril patnisi

Qurilma airfry isitish turini dastaklasa, bu jihozlardan odatda yog'da qizartirib qovurilgan taomlarni frityurda qovurish uchun foydalanish mumkin. Qurilmangizning foydalanish bo'yicha qo'llanmasida airfry bilan pishirish bo'yicha sozlash tavsiyalariga rioya qiling. Qurilmangizda bunday isitish turi bo'lmasa, konveksiyali gril panjarasi ishlatish tavsiya qilinadi.

Maslahat: Qurilmangizning ifloslanishini oldini olish uchun universal patnisini qo'shimcha jihozlar ostiga kamida bitta daraja pastroqqa suring.

Bu jihozlardan grilda pishirishda ham foydalanish mumkin.

Grill qilishda yoki katta go'sht bo'laklarini pishirishda panjarani foydalanish bo'yicha qo'llanmada ko'rsatilgan kabi Air Fry patnisiga almashtiring. Universal patnisni bir daraja pastroqqa suring. Qurilmangizdan foydalanish bo'yicha qo'llanmalarda qovurish va grill qilish bo'yicha sozlash tavsiyalariga rioya qiling.

Eslatmalar

- Bu jihozlarni bug'langan sifatida ishlatmang.
- Jihozlarni sof mikroto'lqinli rejimda ishlatmang.

Dam olish funksiyasi

Foydalanish bo'yicha qo'llanmada keltirilgan ko'rsatmalarga rioya qiling, masalan universal patnis.

Tozalash bo'yicha tavsiyalar

- Aksessuarlarni tozalash uchun yumshoq mato va issiq sovunli eritmadan foydalaning. Eski ifloslanishlarni olib tashlash uchun aksessuarlarni universal pishirishpatnisiga joylashtiring va ivitib qo'ying.
- Aksessuarlarni tozalash uchun zanglamaydigan po'latdan yasalgan cho'tkalar yoki gubkalardan ham foydalanishingiz mumkin.
- Eski ifloslanishlarni tozalash uchun pech spreyidan ham foydalaning. Ishlab chiqaruvchi yo'riqnomasiga amal qiling.
- Emal bilan qoplangan jihozlarni idish yuvish mashinasida yuvish mumkin.

氣炸 和 燒烤烤盤

本電器若備有氣炸加熱模式，則可使用此配件將食材炸至如一般油炸的酥脆口感。請注意電器使用說明書中有關使用氣炸烹調的設定建議。本電器若具備此加熱模式，則建議對流燒烤。

提示：為避免弄髒電器，請將萬用烤盤推至配件下方至少低一層。

此配件也可用於燒烤。

要燒烤或烹調大塊肉，請將使用說明書中描述的烤架替換為氣炸烤盤。將萬用烤盤推入下一層。請注意電器使用說明書中有關燒烤或烹調的設定建議。

注意事項

- 請勿將此配件作為蒸盤使用。
- 請勿在純微波模式下使用此配件。

鎖定功能

請遵守使用說明書的提示說明，例如萬用烤盤。

清潔注意事項

- 使用抹布和高溫清洗劑清潔此配件。若有頑強髒污，可將此配件置入萬用烤盤浸泡，軟化髒污。
- 也可使用刷子或鋼絲球清潔此配件。
- 頑強的髒污也可使用烤箱噴劑清除。請注意製造商的說明。
- 琺瑯材質配件可放入洗碗機內清潔。

עצה: כדי למנוע לכלוך של המכשיר, הכניסו את התבנית הרב-תכליתית לפחות מפלס אחד מתחת לאביזרים.

ניתן להשתמש באבזר זה גם לצלייה בגריל. לצלייה או לבישול של נתחי בשר גדולים, השתמשו במגש Air Fry במקום ברשת המתוארת בהוראות ההפעלה. הכניסו את התבנית הרב-תכליתית מפלס אחד נמוך יותר. שימו לב להגדרות המומלצות לגבי צלייה בגריל שבהוראות ההפעלה של המכשיר.

הערות

- אין להשתמש באבזרים כמיכל אידוי.
- אין להשתמש באבזרים במצב מיקרוגל בלבד.

פונקציית נעילה

הקפידו על ההנחיות שבהוראות ההפעלה, למשל עבור התבנית הרב-תכליתית.

הנחיות לניקוי

- נקו את האבזרים בעזרת כלים ומי סבון חמים. להסרת לכלוך עיקש, ניתן להניח את האבזרים בתבנית הרב-תכליתית ולהשרות אותם.
- ניתן גם לנקות את האבזרים בעזרת מברשת או צמר בירוסטה.
- ניתן להסיר לכלוך עיקש גם בעזרת תרסיס לתנורים. הקפידו על הוראות היצרן.
- אבזרים מצופי אמיל ניתנים להדחה במדיח כלים.

ar

القلي بالبخار و لوح الشواية

إذا كان جهازك يشتمل على نوع التسخين Airfry، فيمكنك خبز الأطعمة التي يتم تحميرها بالزيت عادةً حتى تصبح مقرمشة. التزم بتوصيات الضبط للطهي بنوع التسخين Airfry الواردة في دليل استعمال جهازك. إذا كان جهازك لا يحتوي على نوع التسخين هذا، فننصح باستخدام الشواء بتدوير الهواء.

نصيحة: لتفادي اتساخ جهازك، أدخل اللوح متعدد الاستخدامات أسفل الكماليات بمستوى واحد على الأقل.

ويمكنك استخدام هذه الكماليات للشواء أيضًا. لشواء أو طهي قطع اللحم الكبيرة، استبدل الشبكة السلوكية الموضحة في دليل الاستعمال بلوح Air Fry. أدخل اللوح متعدد الاستخدامات في مستوى أدنى. التزم بتوصيات الضبط للتحمير والشواء الواردة في دليل استعمال جهازك.

ملاحظات

- لا تستخدم الكماليات كوعاء للطهي بالبخار.
- لا تستخدم الكماليات عند تشغيل الميكروويف وحده.

وظيفة التثبيت

تراجعى الإرشادات الواردة في دليل الاستعمال، مثل اللوح متعدد الاستخدامات.

إرشادات للتنظيف

- قم بتنظيف الكماليات بواسطة فوطة تنظيف ومحلول صابوني ساخن. في حالة الاتساخات العنيدة، يمكنك وضع الكماليات في اللوح متعدد الاستخدامات ونقعها.
- يمكنك تنظيف الكماليات أيضًا بواسطة فرشاة أوليفة معدنية.
- كما يمكنك إزالة الاتساخات العنيدة باستخدام منظفات أفران. يجب مراعاة بيانات الجهة الصانعة.
- الكماليات المطلية بالمينا (الإيناميل) يمكن غسلها في غسالة الأطباق.

he

תבנית צליה Air Fry

אם המכשיר שלכם כולל מצב חימום AirFry, באפשרותכם להשתמש באבזר זה לאפיית מזון פריך שבדרך כלל עובר טיגון בשמן. הקפידו על ההגדרות המומלצות לגבי בישול עם AirFry שבהוראות ההפעלה של המכשיר. אם למכשיר שלכם אין סוג חימום זה, מומלץ לצלות עם סחרור אוויר בגריל.

